

3.11.2023

A9-0279/ 001-001

**ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 001-001**

κατάθεση: Επιτροπή Αλιείας

**Έκθεση**

**Grace O'Sullivan**

**A9-0279/2023**

Μέτρα διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO)

Πρόταση κανονισμού (COM(2023)0108 – C9-0039/2023 – 2023/0056(COD))

---

**Τροπολογία 1**

**ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ\***

στην πρόταση της Επιτροπής

-----

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/... ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της...**

---

\* Τροπολογίες: το νέο ή το τροποποιημένο κείμενο σημειώνεται με έντονους πλάγιους χαρακτήρες· οι διαγραφές σημειώνονται με το σύμβολο **■** .

**σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833 για τον καθορισμό μέτρων διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ  
ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,  
Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,  
Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής<sup>1</sup>,  
Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 293 της 18.8.2023, σ. 144.

<sup>2</sup> Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της... [(ΕΕ...)/(δεν έχει ακόμη δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα)] και απόφαση του Συμβουλίου της ....

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μέσω του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>1</sup> ενσωματώθηκαν στο ενωσιακό δίκαιο οι πλέον επικαιροποιημένοι κανόνες όσον αφορά τα μέτρα διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO). Ο εν λόγω κανονισμός τροποποιήθηκε στη συνέχεια με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2021/1231<sup>2</sup> και (ΕΕ) 2022/2037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>3</sup>, προκειμένου να ενσωματωθούν στο ενωσιακό δίκαιο τα μέτρα που θεσπίστηκαν από τη NAFO κατά τις ετήσιες συνεδριάσεις της το 2019, το 2020 και το 2021.
- (2) Κατά την 44η ετήσια συνεδρίασή της τον Σεπτέμβριο του 2022, η NAFO θέσπισε σειρά νομικά δεσμευτικών μέτρων για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων που εμπίπτουν στην αρμοδιότητά της όσον αφορά τα νέα καθήκοντα των κρατών σημαίας σχετικά με την υποβολή ερευνητικών σχεδίων, τις απαιτήσεις των σκαφών για τη διεξαγωγή ερευνητικών δραστηριοτήτων, τη ρύθμιση της δοκιμαστικής σύρσης κατά την πρώτη είσοδο σε διαίρεση στο πλαίσιο αλιευτικού ταξιδιού, τις προσαρμογές για απαγορεύσεις αλιείας κοκκινόψαρου στη διαίρεση 3M NAFO, την απαγόρευση εκφόρτωσης, μεταφόρτωσης και διατήρησης επί του σκάφους μαυροσκυλόψαρου της Γροιλανδίας (*Somniosus microcephalus*) και τη διασταυρωτική εγγραφή σκαφών που διεξάγουν παράνομη, αδήλωτη και ανεξέλεγκτη αλιεία (ΠΑΑ) και αλιεύουν από άλλες περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας.

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2019/833 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2019, για τον καθορισμό μέτρων διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1627 και για την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2115/2005 και (ΕΚ) αριθ. 1386/2007 (ΕΕ L 141 της 28.5.2019, σ. 1).

<sup>2</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1231 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιουλίου 2021, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833, για τον καθορισμό μέτρων διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΕΕ L 274, της 30.7.2021, σ. 32).

<sup>3</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833, για τον καθορισμό μέτρων διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (OJ L 275, 25.10.2022, p. 11).

- (3) Τα εν λόγω μέτρα απευθύνονται στα συμβαλλόμενα μέρη της NAFO, περιλαμβάνουν δε και υποχρεώσεις για τους εκάστοτε φορείς εκμετάλλευσης. Μετά την έναρξη ισχύος τους την 1η Δεκεμβρίου 2022, τα μέτρα διατήρησης και ελέγχου (ΜΔΕ) της NAFO είναι δεσμευτικά για όλα τα συμβαλλόμενα μέρη της NAFO. Όσον αφορά την Ένωση, πρόκειται να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης στον βαθμό που δεν προβλέπονται ήδη από αυτό.
- (4) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/833 θα πρέπει να τροποποιηθεί, προκειμένου να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης τα εν λόγω νέα ΜΔΕ.

- (5) Ορισμένες διατάξεις των ΜΔΕ ενδέχεται να τροποποιηθούν σε μελλοντικές ετήσιες συνεδριάσεις της ΝΑΦΟ ύστερα από την εισαγωγή νέων μέτρων σχετικών με τα σχέδια αλιευτικής έρευνας. Για την ταχεία ενσωμάτωση μελλοντικών τροποποιήσεων των ΜΔΕ στο δίκαιο της Ένωσης, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όσον αφορά τα καθήκοντα των κρατών μελών σχετικά με την υποβολή ερευνητικών σχεδίων και όσον αφορά τις απαιτήσεις των σκαφών για τη διεξαγωγή ερευνητικών δραστηριοτήτων. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, και οι διαβουλεύσεις αυτές να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου<sup>1</sup>. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.
- (6) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/833 θα πρέπει να τροποποιηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1.

## Άρθρο 1

### Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/833 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 4 παράγραφοι 2 έως 6 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Το κράτος μέλος σημαίας:

- α) κοινοποιεί στην Επιτροπή, με ηλεκτρονική διαβίβαση στον μορφότυπο που ορίζεται στο παράρτημα Π.Γ των ΜΔΕ που αναφέρονται στο σημείο 5 του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού, και πριν από την έναρξη της έρευνας, όλα τα ερευνητικά σκάφη που δικαιούνται να φέρουν τη σημαία του και τα οποία έχουν εξουσιοδοτηθεί από αυτό να διεξάγουν ερευνητικές δραστηριότητες στη ζώνη διακανονισμού·

- β) παρέχει στην Επιτροπή ερευνητικό σχέδιο για όλα τα σκάφη που δικαιούνται να φέρουν τη σημαία του και τα οποία έχουν εξουσιοδοτηθεί από αυτό να διεξάγουν ερευνητικές δραστηριότητες στη ζώνη διακανονισμού, το αργότερο 40 ημέρες πριν από την έναρξη της συνεδρίασης του επιστημονικού συμβουλίου της NAFO τον Ιούνιο, σε περιπτώσεις μη επαναλαμβανόμενων νέων μελετών και ερευνητικών δραστηριοτήτων και όταν τα αλιεύματα που διατηρούνται επί του σκάφους κατά τη διάρκεια των ερευνητικών δραστηριοτήτων προορίζονται για εμπορία και, σε άλλες περιπτώσεις, το αργότερο δέκα ημέρες πριν από την έναρξη της έρευνας:
- γ) εξασφαλίζει ότι ένα ερευνητικό σχέδιο μελετών που διεξάγονται στη ζώνη διακανονισμού το οποίο στοχεύει σε αποθέματα που υπόκεινται σε αλιευτικές δυνατότητες περιλαμβάνει τουλάχιστον τις ακόλουθες πληροφορίες:
- i) τα στοιχεία αναγνώρισης του σκάφους·
  - ii) τον σκοπό·
  - iii) την περίληψη των επιστημονικών μεθόδων ή διαδικασιών·



- iv) τον τόπο και τις ημερομηνίες της ερευνητικής δραστηριότητας·
- v) το όνομα του κύριου ερευνητή·
- vi) το αν τα αλιεύματα που διατηρούνται επί του σκάφους θα διατεθούν στο εμπόριο·
- vii) τα συνολικά εκτιμώμενα ερευνητικά αλιεύματα των ειδών-στόχων της μελέτης και το αν θα βρίσκεται επί του σκάφους παρατηρητής με επαρκή επιστημονική εμπειρογνωμοσύνη·
- viii) πληροφορίες σχετικά με τον χρόνο παρουσίας των αποτελεσμάτων της έρευνας στο επιστημονικό συμβούλιο της NAFO·
- ix) κατά περίπτωση, τυχόν αιτήματα παρέκκλισης από το παρόν σημείο· και
- x) κατά περίπτωση, ένδειξη ότι η δραστηριότητα συνιστά μη επαναλαμβανόμενη νέα μελέτη ή έρευνα· και

- δ) κοινοποιεί αμέσως στην Επιτροπή την έναρξη και τον τερματισμό των ερευνητικών δραστηριοτήτων των σκαφών που διεξάγουν ερευνητικές δραστηριότητες σε προσωρινή βάση, μεταξύ άλλων και κατά τη διάρκεια αλιευτικών ταξιδίων κατά τα οποία πραγματοποιούνται τόσο εμπορικές όσο και ερευνητικές δραστηριότητες.
3. Τα σκάφη που διεξάγουν ερευνητικές δραστηριότητες:
- α) φυλάσσουν ανά πάσα στιγμή επί του σκάφους αντίγραφο του ερευνητικού σχεδίου και των τυχόν τροποποιήσεων του στην αγγλική γλώσσα· και
- β) για τις μελέτες που διεξάγονται στη ζώνη διακανονισμού και οι οποίες στοχεύουν αποθέματα υποκείμενα σε αλιευτικές δυνατότητες, στοιβάζουν σε δίκτυα, κόντρα πλακέ, κιβώτια ή άλλα μέσα τα αλιεύματα που αλιεύονται στο πλαίσιο ερευνητικών δραστηριοτήτων, χωριστά από όλα τα άλλα αλιεύματα που αλιεύονται σε αλιευτικά ταξίδια κατά τα οποία διεξάγονται τόσο εμπορικές όσο και ερευνητικές δραστηριότητες· ο χώρος που προορίζεται για τα αλιεύματα που αλιεύονται στο πλαίσιο ερευνητικών δραστηριοτήτων αναφέρεται στον χώρο στοιβασίας.

4. Εκτός εάν υποστηρίζεται διαφορετικά από γνώμη του επιστημονικού συμβουλίου της NAFO, τα ερευνητικά σκάφη που διεξάγουν μελέτες στη ζώνη διακανονισμού με στόχο αποθέματα που υπόκεινται σε αλιευτικές δυνατότητες και διατηρούν επί του σκάφους αλιεύματα που έχουν αλιευθεί κατά τη διάρκεια των εν λόγω ερευνητικών δραστηριοτήτων με σκοπό την εμπορία των εν λόγω αλιευμάτων:
  - α) συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις καταγραφής και υποβολής εκθέσεων που ορίζονται στο κεφάλαιο V·
  - β) διαθέτουν επί του σκάφους παρατηρητή με επαρκή εμπειρογνωσία· και
  - γ) προσμετρούν τα εν λόγω αλιεύματα στην αντίστοιχη ποσόστωση του κράτους μέλους και στους αντίστοιχους περιορισμούς της αλιευτικής προσπάθειας που καθορίζονται στις αλιευτικές δυνατότητες.
5. Εκτός εάν προβλέπεται άλλως στον παρόντα κανονισμό, τα ερευνητικά σκάφη δεν υπόκεινται σε περιορισμούς από ΜΕΔ που αφορούν την αλίευση ιχθύων στη ζώνη διακανονισμού, ιδίως όσον αφορά το μέγεθος των ματιών, τα όρια μεγέθους, τις περιοχές και τις εποχές απαγόρευσης αλιείας.

6. Η Επιτροπή διαβιβάζει αμελλητί τις πληροφορίες που κοινοποιούνται από τα κράτη μέλη σημαίας σύμφωνα με την παράγραφο 2 στον εκτελεστικό γραμματέα της NAFO.».

2) Στο άρθρο 6 παράγραφος 1, το στοιχείο ε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ε) απαγορεύει την οικεία αλιεία κοκκινόψαρου στη διαίρεση 3M στις 24:00 UTC την ημερομηνία κατά την οποία εκτιμάται ότι τα συσσωρευμένα αναφερθέντα αλιεύματα θα φτάσουν το 100 % των TAC κοκκινόψαρου στη διαίρεση 3M, όπως κοινοποιήθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 3.».

3) Στο άρθρο 8 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«5. Κατά την πρώτη είσοδό του σε διαίρεση κατά τη διάρκεια αλιευτικού ταξιδιού, ένα σκάφος μπορεί να πραγματοποιεί μία δοκιμαστική σύρση για μέγιστη διάρκειας τριών ωρών. Αν τα αποθέματα που υπόκεινται σε όρια παρεμπιπτόντων αλιευμάτων αποτελούν το μεγαλύτερο ποσοστό, κατά βάρος, του συνολικού αλιεύματος που προκύπτει κατά την ανάσυρση, η δραστηριότητα δεν θεωρείται ότι αποτελεί κατευθυνόμενη αλιεία των εν λόγω αποθεμάτων και το σκάφος αλλάζει αμέσως στίγμα σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο β). Τα σκάφη προσδιορίζουν κάθε δοκιμαστική σύρση που διενεργείται σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο και καταγράφουν στο ημερολόγιο αλιείας τις συντεταγμένες που αντιστοιχούν στις θέσεις έναρξης και λήξης κάθε δοκιμαστικής σύρσης που διενεργήθηκε.».

4) Στο άρθρο 12, η παράγραφος 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«9. Απαγορεύεται η διεξαγωγή κατευθυνόμενης αλιείας για τη διατήρηση, μεταφόρτωση ή εκφόρτωση μέρους ή ολόκληρου μαυροσκυλόψαρου της Γροιλανδίας (*Somniosus microcephalus*) στη ζώνη διακανονισμού.».

5) Στο άρθρο 44, το σημείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) έχει περιληφθεί στον κατάλογο ΠΑΑ αλιείας της Επιτροπής για τη διατήρηση της θαλάσσιας χλωρίδας και πανίδας της Ανταρκτικής\*, της Επιτροπής διατήρησης του τόνου του νοτίου ημισφαιρίου\*\*, της Παναμερικανικής επιτροπής τροπικού τόνου\*\*\*, της Διεθνούς επιτροπής για τη διατήρηση των θυννοειδών του Ατλαντικού\*\*\*\*, της Επιτροπής διαχείρισης της αλιείας τόνου του Ινδικού Ωκεανού\*\*\*\*\*, της Γενικής Επιτροπής Αλιείας για τη Μεσόγειο\*\*\*\*\*, της Επιτροπής αλιείας Βορειοανατολικού Ατλαντικού\*\*\*\*\*, της Επιτροπής αλιείας Βόρειου Ειρηνικού\*\*\*\*\*, της Οργάνωσης αλιείας Νοτιοανατολικού Ατλαντικού\*\*\*\*\*, της Αλιευτικής συμφωνίας του Νοτίου Ινδικού Ωκεανού\*\*\*\*\*, της Περιφερειακής οργάνωσης διαχείρισης της αλιείας Νοτίου Ειρηνικού\*\*\*\*\* ή της Επιτροπής αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού\*\*\*\*\*.

---

\* Σύμβαση για τη διατήρηση της θαλάσσιας χλωρίδας και πανίδας της Ανταρκτικής, η οποία καταρτίστηκε στην Καμπέρα στις 20 Μαΐου 1980 και τέθηκε σε ισχύ στις 7 Απριλίου 1982 (EE L 252 της 5.9.1981, σ. 26).

\*\* Σύμβαση για τη διατήρηση του τόνου του νοτίου ημισφαιρίου, η οποία καταρτίστηκε στην Καμπέρα στις 10 Μαΐου 1993 και τέθηκε σε ισχύ στις 20 Μαΐου 1994 (EE L 336 της 23.12.2015, σ. 27).

- \*\*\* Σύμβαση για την ενίσχυση της Παναμερικανικής επιτροπής τροπικού τόνου που συστάθηκε με τη σύμβαση του 1949 μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Δημοκρατίας της Κόστα Ρίκα (σύμβαση της Αντίγκουα), η οποία υπεγράφη στην Ουάσιγκτον στις 14 Νοεμβρίου 2003 και τέθηκε σε ισχύ στις 27 Αυγούστου 2010 (EE L 224 της 16.8.2006, σ. 22).
- \*\*\*\* Διεθνής σύμβαση για τη διατήρηση των θυννοειδών του Ατλαντικού, η οποία υπεγράφη στο Παρίσι στις 10 Ιουλίου 1984 και τέθηκε σε ισχύ στις 9 Ιανουαρίου 1997 (EE L 162 της 18.6.1986, σ. 34).
- \*\*\*\*\* Συμφωνία για τη σύσταση της Επιτροπής διαχείρισης της αλιείας τόνου του Ινδικού Ωκεανού, η οποία υπεγράφη στη Ρώμη στις 25 Νοεμβρίου 1993 και τέθηκε σε ισχύ στις 27 Μαρτίου 1996 (EE L 236 της 5.10.1995, σ. 25).
- \*\*\*\*\* Συμφωνία περί ιδρύσεως της Γενικής Επιτροπής Αλιείας για τη Μεσόγειο, η οποία διατυπώθηκε αρχικά στη Ρώμη στις 24 Σεπτεμβρίου 1949 και τέθηκε σε ισχύ στις 20 Φεβρουαρίου 1952 (EE L 190 της 4.7.1998, σ. 37).
- \*\*\*\*\* Σύμβαση για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό, η οποία υπεγράφη στο Λονδίνο στις 18 Νοεμβρίου 1980 και τέθηκε σε ισχύ στις 17 Μαρτίου 1982 και στην οποία προσχώρησε η Ευρωπαϊκή Κοινότητα στις 13 Ιουλίου 1981 (EE L 227 της 12.8.1981, σ. 22).

- \*\*\*\*\* Σύμβαση για τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων της ανοικτής θάλασσας στον Βόρειο Ειρηνικό Ωκεανό, η οποία συνήφθη στο Τόκιο στις 24 Φεβρουαρίου 2012 και τέθηκε σε ισχύ στις 19 Ιουλίου 2015 (EE L 55 της 28.2.2022, σ. 14).
- \*\*\*\*\* Σύμβαση για τη διατήρηση και διαχείριση των αλιευτικών πόρων στον Νοτιοανατολικό Ατλαντικό Ωκεανό, η οποία συνήφθη στο Γούνιτχουκ της Ναμίμπιας στις 20 Απριλίου 2001 και τέθηκε σε ισχύ στις 13 Απριλίου 2003 (EE L 234 της 31.8.2002, σ. 40).
- \*\*\*\*\* Αλιευτική συμφωνία του Νοτίου Ινδικού Ωκεανού (SIOFA), η οποία υπεγράφη στη Ρώμη στις 7 Ιουλίου 2016 και τέθηκε σε ισχύ στις 21 Ιουνίου 2012 (EE L 196 της 18.7.2006, σ. 5 και EE L 76 M της 16.3.2007, σ. 78).
- \*\*\*\*\* Σύμβαση για τη διατήρηση και διαχείριση των αλιευτικών πόρων της ανοικτής θάλασσας στον Νότιο Ειρηνικό Ωκεανό, η οποία συνήφθη στο Όκλαντ στις 14 Νοεμβρίου 2009 και τέθηκε σε ισχύ στις 24 Αυγούστου 2012 (EE L 67 της 6.3.2012, σ. 1).
- \*\*\*\*\* Σύμβαση για τη διατήρηση και διαχείριση των άκρως μεταναστευτικών αποθεμάτων ιχθύων στον Δυτικό και Κεντρικό Ειρηνικό Ωκεανό, η οποία συνήφθη στη Χονολουλού στις 5 Σεπτεμβρίου 2000 και τέθηκε σε ισχύ στις 19 Ιουνίου 2004 (EE L 32 της 4.2.2005, σ. 1).».



- 6) Στο άρθρο 50 παράγραφος 2, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:
- «ιγ) τα καθήκοντα του κράτους μέλους σημαίας σε σχέση με τα ερευνητικά σχέδια που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2·
  - ιδ) τις απαιτήσεις για τα σκάφη που συμμετέχουν στην έρευνα που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφοι 3, 4 και 5.».

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

...

*Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο*  
*Η Πρόεδρος*

*Για το Συμβούλιο*  
*Ο/Η Πρόεδρος*